

- 1 -

ملخص مذكرة لنيل شهادة الماجستير في الحقوق

عقوبة الإعدام في القانون الدولي

. :
. :
. :

2013 - 2012

:

1945

:

1966

1950

1981

:

:

-

*

*

*

*

*

*

"

"

1966

1983

1990

- 1 -

عقوبة الإعدام في القانون الدولي

·
· :
· :
· :

2013 - 2012

"

"

·

·

·

"

"

/

1981

1969

1948

:

: _____
:

:

1981

1950

:

1966

.

: _____
:

:

.

:

1949

13

الفصل الأول

الإطار الدولي لتقييم تطبيق عقوبة الإعدام

:

:

:

-

:

-

:

1950

1948

1981

:

:

:

:

1993

"

1"

2

1948

:

"

"

3

:

:

-

:

-

-1

4

1789

¹ Ioanna NAKOU, Op.cit. p 15.

² La Documentation Française, La Déclaration Universelle des Droits de l'Homme 1948- 1998 Actes du Colloque des 14, 15 et 16 Septembre 1998 à la Sorbonne, p 51.

³ د/ سعيد محمد احمد باناجه، دراسة مقارنة حول الإعلان العالمي لحقوق الإنسان و نصوص الميثاق الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية و الاجتماعية و الثقافية، و موقف التشريع الإسلامي منها، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، 1985، ص 45.

⁴ د/ سعيد محمد باناجه، المرجع السابق، ص 15.

2

1

"

2"

3

1946

. International Bill Of Light

4

¹ تنص المادة 68 من ميثاق منظمة الأمم المتحدة على مايلي : "ينشئ المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجانا للشؤون الاقتصادية الاجتماعية ولتعزيز حقوق الإنسان، كما ينشئ غير ذلك من اللجان التي قد يحتاج إليها لتأدية وظائفه".

² Jaques ROBERT, Jean BUFFAR, Droits de l'Homme de Libertés Fondamentales, Paris, Edition Montchrestien, 1993, p 79.

³ د/احمد حافظ نجم، حقوق الإنسان بين القرآن والإعلان، دار الفكر العربي، القاهرة، دون تاريخ، ص 79.

⁴ رفيق المعلوف، حبيب مالك، جورج صبرا، شارل مالك، دور لبنان في صياغة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، مؤسسة نوفل، لبنان، بيروت، الطبعة الأولى، 1998، ص 192 و ما بعدها.

John P.HUMPHRY

.¹

« Ad Hoc »

1947

³KORTETSKY

2

DUKSTON

16

4

5

.⁶

¹ هذه الاقتراحات لا تشير إلى الحق في الحياة، و في اغلب الأحيان تتمحور حول الحقوق الاقتصادية و الاجتماعية.

² PERRIN, René CASSIN, Prix Nobel de la Paix (1887-1976), N° d'Édition 1236 N° d'Impression 45180, 1998 p 240.

³ Ioanna NAKOU, op.cit., p 18.

⁴ René CASSIN, Jean – BERNARD MARIE, La Commission des Droits de l'Homme de l'ONU, Paris, Editions Pedone, 1975, p 141.

⁵ فريديكو مايور، الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، الذكرى 1947-1948 / 1995، اليونسكو، 1995، ص 25.

⁶ Ioanna NAKOU, op.cit. p 19.

18

09

21

"

"

"

49

4

47

"

.²

1948

10

-2

1948

10

3

4

¹ Document des NU/A/C.3/SR 102, pp 4-5.

² Ioanna NAKOU, op.cit., pp 20-21.

³ وليام شاباس، المرجع السابق، ص 39.

⁴ تنص المادة 32 من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات سنة 1969 على: "يمكن اللجوء إلى وسائل تكميلية في التفسير، بما في ذلك الأعمال التحضيرية للمعاهدة و ملابسات عقدها، و ذلك لتأكيد المعنى الناتج عن تطبيق المادة 31 أو لتحديد معنى النص حين يكون من شأن التفسير

1

"

"

"

"

وفقاً لتلك المادة:

(أ) أن يترك المعنى غامضاً أو غير واضح؛ أو
(ب) أن يؤدي إلى نتيجة غير منطقية أو غير مقبولة".

¹ Doc, des NUE/CN.4/AC.1/SR.2, p 10.

1

1973

2

3

4

:

1981

1950

1979

5

1969

1981 28

1986 21

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 21- 23.

² Doc ACT 50/06/97 EFAI, p 22.

³ ديباجة الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، تقر بكرامة الإنسان و قدره، و بتساوي الرجال والنساء في الحقوق.

⁴ وليام شاباس، المرجع السابق، ص 38.

⁵ Ioanna NAKOU, op.cit., p 24.

51

41 1991

.¹

7

.²

"

4

3

"

....."

4"

Etienne-Richard

4

NBAYA

" "

Benoit SNGOM

5"

"

¹ فخار حمو بن إبراهيم، عقوبة الإعدام دراسة مقارنة في التشريع الجزائري و القانون المقارن، رسالة ماجستير، جامعة الجزائر، معهد العلوم الإدارية القانونية، ، 2002، ص 94.

² Ioanna NAKOU, op.cit., p 25.

³ د/ خليل حسين، عقوبة الإعدام و الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان، ص 3، المرجع :

<http://drkhalihussein.blogspot.com> p 3

⁴ المادة 5 من الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان و الشعوب.

⁵ Ioanna NAKOU, op.cit., p26.

1

2

4

16

3

18

4

1990

5

:

1950

¹ فخار حمو بن إبراهيم، المرجع السابق، ص 94.

² Amnesty International, Au de la l'Etat, Paris, Editions Francophones d'Amnesty International, 1992, p 327.

³ Fatisah OUGUERGOUZ, La Charte Africaine des Droits de l'Homme et de Peuples, Paris, Presses Universitaire de France, 1993, p 92.

⁴ تنص المادة 5 من الميثاق الإفريقي لحقوق الطفل ورفاهية الطفل 1990، و الذي بدأ العمل به في 29 نوفمبر 1999، على مايلي: " لا يصدر حكم بالإعدام في الجرائم التي يرتكبها الأطفال ".
و تنص أيضا المادة 30 من الميثاق الإفريقي لحقوق الطفل ورفاهية الطفل على: " تضمن عدم إصدار حكم بالإعدام على مثل هؤلاء الأمهات ".

⁵ عبد الباسط بن حسن، الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان و الشعوب، المجلة العربية لحقوق الإنسان، المعهد العربي لحقوق الإنسان، عدد 5 1998، ص 33.

1

1953 3 1950 4

1950 1949

1966

2

3 2

4

5

15 2 (2)

(1/4) (3)

6 (7) 6

4

()⁷ non bis in idem

¹ د/ هاني سليمان الطعيمات، حقوق الإنسان و حرياته الأساسية، دار الشروق، عمان، 2003، ص 73.

² نذير بومعالي، حق الحياة، و سبل حمايته في النظم الوضعية و الإسلام، دراسة مقارنة، رسالة لنيل شهادة الماجستير، جامعة الجزائر كلية أصول الدين، السنة 2001/2000، ص 33.

³ Patrick WACHSMANN, Les Droits de l'Homme, Dalloz, 2^{ème} Edition, 1995, p 56.

⁴ ERGEC.J, VELAERS, J. SPENTEELS, L. DUPONT et R. ANDERSEN, Maintien de l'Ordre et Droits de L'Homme, Bruxelles, Bruylant, 1987, p 20.

⁵ Frédérique SUDRE, Les Incertitudes du Juge Européen Face au Droit à la Vie, In Mélanges Mouly, T1 p 375

⁶ Jaque VELU, Les Droits de l'Homme à l'Epreuve des Circonstances Exceptionnelles, Editions Bruylant, p 273.

⁷ Philipe FRUMER, La Renonciation aux Droits et Libertés, Bruylant, Editions de l'Université de Bruxelles 2001

. 2
:
2
1949 8 38
":
." 8 5 3
"
"
":
"
2
1950
1
:
2
-1"
.
-2
:
-

p 251.

¹ Jaque VALU – Russen ERGEC, La Convention Européenne des droits de l’homme, Bruxelles, Bruylant, 1990, pp 169 -170.

-

" .

-

:

" " 1

2

2

3

2

1950

1952

4

¹ تنص المادة 1/2 من الاتفاقية على: " يحمي القانون حق كل إنسان في الحياة ".
² د/ عبد العزيز سرحان، الاتفاقية الأوروبية لحماية حقوق الإنسان و الحريات الأساسية، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة 1966، ص 290.
³ تنص المادة 1/2 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان على: " لا يجوز إعدام أي شخص عمدا إلا تنفيذًا لحكم الإعدام تصدره محكمة ".
⁴ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 30-31.

2

2

7

.

"

2

1/2

:

.

.

.

-

-

-

-

.

1/2

1/2

:

2

60

60

.¹1/2

2

14

2

KIRKWOOD

"

"

SOERING

1986 31

SOERING :

3

¹ د / عبد العزيز سرحان، المرجع السابق، ص 291-294.

² Beatrice MAURER, Le Principe de Respect de la Dignité Humaine et la Convention Européenne des Droits De l'Homme, la Documentation Française, 1999, p 290.

³ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 31-32.

SOERING

" : SOERING 85

"
.

.RICOCHET

Expressis Verbus

1

" :
.

" 2
.

3

3

¹ Peter CSONKA, Le Point de Vue des Droits de l'Homme, In CARIO La Peine de Mort au Seuil du Troisième Millénaire, Toulouse, Ed. Erés, 1993, pp 118-119.

² C.E.D.H, SOERING C/ Royaume Uni, 7 Juillet 1989.

1

SOERING

²2000 11

JABARI

3

SOERING

MEYER

" "

2

3

"

" :
"

SOERING

"

J.L.de la CUESTA

JACOBS

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., p 33.

² C.E.D.H, JABARI C/ Turquie, 1 Juillet 2000.

³ Arrêt SOERING C/ Canada, Cour Européenne des Droits de l'Homme Site Internet : <http://www.peinedemort.org/document.php?choix=4182>

1980

1"

3

"

1980

27

727

1950

1981

2

1948

1950

2

:

:

.1966

¹ Béatrice MAURER, op.cit., p 392.

² Ioanna NAKOU, op.cit., p 34.

1966

1948 10

1966

:

1947

.¹

1966

1952 1950 1949 1947

1947

2

¹ Résolution 2200 A(207) de l'Assemblée Générale des Nations Unies.

² Doc, des Nu E/CN.4.p 9.

1949

" "

" " " "

" "

" "

Samuel HOARE

1950

" "

3

René CASSIN

1

¹ Doc. Des Nu E/CN.4/SR.310, p.4.

" "

.¹

KYROU

11

René

3

4

CASSIN

. 12

1957 12

" "

13

12

1957 26

:

¹ Ibid., p 7.

-1

-2

-3

-4

9

50

" "

:

1966

-1"

-2

-3

-4

-5

1"

6

:

2

3

6

3"

"

6

1

" "

BERTIL WENNERGREN

" "

WENNERGREN

" " " "

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 36 - 39.

² المادة 1/31 من اتفاقية فيينا لقانون المعاهدات سنة 1969 تنص على: " تفسر المعاهدة بحسن نية و وفقا للمعنى الذي يعطى لألفاظها ضمن السياق الخاص بموضوعها والغرض منها " .

³ المادة 6 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية سنة 1966.

"

" :

"

"

.

"

" :

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

Daniel NSEREKO

"

"

"

"

.

" :

6

R.SAPIENZA

"

2

¹

6

15 14 6

26

(23-) 2393

1968

1980

15

172/35

15 14 6

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., p 96.

1

1980 1981²

1982 7

1982/35

AMOS WAKO 1982

1990

1983

1984³

1984 25 50/1984

1985 6 26

:

-

-

-

4

-

¹ أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان، الأمم المتحدة، نيويورك، المجلد الثاني، 1993، ص 452.

² Amnesty International, les Assassinats Politiques, Rapport sur la Responsabilité des Etats, Paris, Editions Du Seuil, 1983, pp 135-136.

³ Nations Unies, Exécutions Sommaires ou Arbitraires, Fiche d'Information N° 11, pp 2-3.

⁴ Garanties pour la Protection des Droits de Personnes Passibles de la Peine de Mort, adoptée le 25 Mai 1984 par le Conseil Economique et Social, Application des Garanties pour la Protection des Droits des Personnes Passibles de La Peine de Mort Adoptée par le Conseil Economique et Social dans sa Résolution

AMOS WAKO

1

2

: 20

. -
. -
. -

15 14 6

: -

3" "

" "

" " 4

5

6 " "

1989/64 du 24 Mai 1989.

¹ Jaques MORIN, L'Etat de Droit, Recueil des Cours de l'Académie de droit (RCADI), 1995, p 356.

² مبادئ المنع و التقصي الفعالين لعمليات الإعدام خارج القانون و الإعدام التعسفي و الإعدام دون محاكمة، اعتمدها المجلس الاقتصادي و الاجتماعي في القرار 1989/65 المؤرخ في 24 ماي 1989.

³ أنظر الفقرة 2 من المادة 6 من العهد الدولي.

⁴ أنظر الفقرة 7 من التعليق العام 6 (16)، للجنة المعنية بحقوق الإنسان.

⁵ أنظر الفقرة 1 من ضمانات عقوبة الإعدام.

⁶ أنظر تقرير مقرر الأمم المتحدة الخاص بعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء أو الإعدام دون محاكمة أو الإعدام التعسفي عن بعثته بالولايات المتحدة، وثيقة الأمم المتحدة رقم 3. E/CN.4/1998/68/add في، 22، يناير 1998، ص 7.

1

6

2

2

6

"

3

6

5

4

6

:

-

1966

6

¹ أنظر تقرير مقرر الأمم المتحدة الخاص المعني بعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء أو الإعدام دون محاكمة أو الإعدام التعسفي عن بعثته بالولايات المتحدة، وثيقة رقم 74، E/CN.4/2002 في 9 يناير 2002، ص 40، الفقرة 114.

² Normes Internationales Relatives à la Peine de Mort, ACT 50/06/97, EFA, p 7.

³ أنظر منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، ص 142.

⁴ انظر قضية إيفرسلي طوسبون ضد ترينداد و توباغو، البلاغ رقم 1998/806، تم تبني الآراء في 18 أكتوبر 2000.

⁵ أنظر تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الأول، الأمم المتحدة، نيويورك رقم الوثيقة A/57/40/V1، 2002، ص 53.

⁶ أنظر تقرير الأمين العام للأمم المتحدة، وقف استخدام عقوبة الإعدام، وثيقة رقم A/63/293، في 18 أوت 2008، ص 23.

-1/ :

¹1989

6 5 2

1995

6 5

³.

⁴.

-2/ :

6 5

18

1984

⁵.

-3/ :

¹ المادة 37 من اتفاقية حقوق الطفل.

² UNICEF, Manuel d'Application de la Convention Relative aux Droits de l'Enfant, p 109.

³ تقرير المقرر الخاص المعني بعمليات الإعدام خارج نطاق القضاء، أو الإعدام دون محاكمة، أو الإعدام التعسفي، سنة 2002، المرجع السابق ص 38.

⁴ منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 143.

⁵ Peter CSONKA, op.cit., p 112.

1

1989

57

2

3

:

-

:

-1/

:

Nullum Crimen, Nulla Poena Sine Lege

4

5

6

7

-2/

:

¹ الفقرة 3 من ضمانات تكفل حماية حقوق الدين يواجهون عقوبة الإعدام.

² قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 64/1989، المعتمد في 24 ماي 1989، وثيقة الأمم المتحدة رقم 7 E/1989/INF.

³ AMNESTY INTERNATIONAL, Bulletin Peine de Mort, Juin 2001 p 5.

⁴ الفقرة 2 من المادة 6 من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية.

⁵ Peter CSONKA, op.cit., p 112.

⁶ المادة 15 (1) من العهد الدولي تنص " و إذا حدث بعد ارتكاب الجريمة أن صدر قانون ينص على عقوبة أخف، وجب أن يستفيد مرتكب الجريمة من هذا التخفيف".

⁷ أنظر الفقرة 2 من ضمانات عقوبة الإعدام.

3

6

2

6

1

:

-3/

2

Jus Cogens

"

"

3

10 7

7

4

¹ Peter CSONKA, *op.cit.*, p 110.

² DIB Claudine, *Extradition et Traitements Cruels et Inhumains*, Mémoire, Université du Québec Montréal, Mars 2008, p 10.

³ Sylvie BUKHARI de Pontual, *Peine de Mort un Traitement Cruel et Dégradant*, Table Ronde du 1^{er} Février 2007, lors du 3^{ème} Congrès Mondial, Site Internet : <http://FIACAT.org/fr/article.pht>.

⁴ Communication, N° 555/1993, RAMCHARAN BIKAROO/ C. TRINITI TOBAGO, U.N.Doc, CCPR/C/51/D/555/1993.

SOERING

1

MORGAN PRATT

2

1998 26

5

2

3

10

7

4

7

5

¹ Cte DHONU, 210/1986 et 225/1987, PRATT et MORGAN C/Jamaïque, 6 Avril 1986.

² Sarah JOSEPH, Katie MITCHELL, Lind GYORKI, Carin BENNINGER – BUDEL, Guide, Jurisprudence du Comité des Droits de l'Homme, p 192.

³ Jurisprudence du Comité des Droits de l'Homme des Nations Unies, Réserve de la TRINITE ET TOBAGO, Communication N° 845/1999, KENNEDY C TRINITE ET TOBAGO, Revue Universelle des droits de l'Homme R.U.D.L, 2000, pp 218-223.

⁴ أنظر تقرير المقرر الخاص المعني بمسألة التعذيب و غيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة، مانفرد نواك، مجلس حقوق الإنسان، الأمم المتحدة، وثيقة A/HRC/10/44 ، في 14 جانفي 2009.

⁵ Christine CHANET, le Comité des Droits de L'Homme In Emmanuel DECAUX, Droit International et Droit

-1

-2

7

31

-3

1

2

6

10 7

10 1 7

Français Contentieux des Droits de l'Homme, Colloque des 4 et 5 Mai 1998, Ecole Nationale de la Magistrature, p 61.

¹ Rapport du Comité des Droits de l'Homme, Affaire Cox contre CANADA, p 137.

² أنظر المادة 6 من العهد الدولي.

10

2

3

23

10

21

10

4

7

5

6

45

7

¹ Affaire JOHNSON C. JAMAIQUE, N° 588/19943, CCPR/C/56/D/588/1994.

² منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 148.

³ تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، سنة 2002، المرجع السابق، ص 93.

⁴ Sylvie BUKHARI de Pontual, Op.cit.

⁵ Communication N° 592/94, Clive JOHNSON C. JAMAIQUE, U.N.Doc, CCPR/C/64/D/59255/1994.

⁶ Communication N° 1132/2002, Webly CHISANGA C. ZAMBIA, U.N.Doc, CCPR/C/85/D/1132/2002.

⁷ Communication N° 225/1987, PRATT et Ivan MORGAN C. JAMAIQUE, U.N.Doc,

1

2

7

3

4

1993

N.G

7

1993

5

CCPR/C/35/D/225/1987.

و انظر أيضا تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان وثيقة رقم A/44/40، 1989، ص 222.
¹ تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها 58، الجزء الأول، E /C.N.4/2002/200، ص 162، و أنظر أيضا القواعد النموذجية الدنيا لمعاملة السجناء، أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالقرار رقم 663 ج (د - 24)، المؤرخ في 13 ماي 1977.
² أنظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1996، المعتمد في 22 يوليو 1996.

³ Communication KINDLER C. CANADA, 18 Novembre 1993 & 15/3.

⁴ Commission des droits de l'homme, NU.E/C.N.4/2002/74, &117 p 35.

⁵ Jean IMBERT, la Peine de Mort, France, Que Sais Je ؟, Presses Universitaire, 1989, p 119.

1977

"

"

¹

²2003 JUDGE

³

1993

JUDGE

6

:

1993

2003

"

6

"

"

4

¹ Sylvie BUKHARI de Pontual , op.cit.

² Comité des Droits de l'Homme, M. Roger JUDGE C Canada, CCPR/C/78/D/829/1998, Constatations Adoptées le 20 Octobre 2003.

³ Comité des Droits de l'Homme, M. Joseph KINDLER C Canada, CCPR/C/48/D/470/1991, Constatations Adoptées le 18 Novembre 1993.

1"18 16 15 11 (2 1) 8 7 6

6

5 2

6

6

6

6

6

1

6

2

18

¹ أثناء الأعمال التحضيرية للعهد الدولي، أغلب أعضاء الحكومات و الهيئات اعتبرت عقوبة الإعدام " شر ضروري "، أنظر الرأي الفردي للسيد Bertil WENNERGREN في البلاغ كندلير ضد كندا .

1

.¹

6

6

6

2 1

.6

6

1

":

6

2

"

:

-1

.

6

2

-2

-3

:

6

2 1

¹ Aurélie AMIARD, le Revirement de Jurisprudence du Comité des Droits de l'Homme en Matière D'Extradition ou d'Expulsion des Personnes menacées de la peine capitale : de l'Affaire KINDLER à L'Affaire JUDGE, pp 2-3, Site: <http://www.abolition.fr/upload/documents/aurelieamiard.pdf>.

6 2

KINDLER

2 26 1² 1
6

¹ تنص الفقرة 1 من المادة 2 من العهد الدولي على: " تتعهد كل دولة طرف في هذا العهد باحترام الحقوق المعترف بها فيه، و بكفالة هذه الحقوق لجميع الأفراد الموجودين في إقليمها و الداخلين في ولايتها، دون أي تمييز بسبب العرق، أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين، أو الرأي سياسيا، أو غير سياسي...".

² تنص المادة 26 من العهد الدولي على: " الناس جميعا سواء أمام القانون و يتمتعون دون أي تمييز بحق متساو في التمتع بحمايته..".

6

6

6

6

1

JUDGE

" "

PIANDIONG

1998 1997

6

JUDGE

" :

"

"

"

"

"

JUDGE

1

¹القضيتين كندلير ضد كندا، و كوكس ضد كندا.

" : 6 1

6 6 2

1

) 2

) 6 (

6 2 (

2

" "

6 2

1

2

:

"

3 14

¹ أنظر قضية رولاندو ضد الفلبين، البلاغ رقم 1110/2002، تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الثاني، الأمم المتحدة، نيويورك وثيقة رقم: A/60/40 (Vol II)، ص 169-170.

² Aurélie AMIARD, *op.cit.*, pp 6-7

³ منظمة العفو الدولية، معايير المحاكمة العادلة، رقم الوثيقة MDE/1/5/98.

1/6

2

6

(16) 6

3"

"

:

6

-1

-2

:

"

-1

-2

-3

-4

6

14

MONGUYA MBENGE

AL

¹ Rapport de la Rapporteuse Spéciale Mme Asma JAHANGIR, Exécutions Sommaires, ou Arbitraires, Nations Unies, E/C.N.4/2001/9 , 11 Janvier 2001.

² منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق، ص 144.

³ تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الثاني، الأمم المتحدة، وثيقة رقم A/52/40 ، سنة 1999، ص 52.

1

SHABA

2

(Noyau Dur)

3

6

: -1/

5

4

5 () 3 614

: -2/

6 2

¹ Peter CSONKA, op.cit., pp 110-111.

² Rapport du Comité des Droits de L'Homme, Volume 1, Assemblée Générale, N° 40 A/51/40, p 61.

³ Peter CSONKA, op.cit., p 111.

⁴ المادة 5/14 من العهد الدولي.

⁵ الفقرة 6 من ضمانات عقوبة الإعدام.

⁶ أنظر قضية مأكوردي ضد جمايكا، البلاغ رقم 1995/663، اعتمدت الآراء في 3 نوفمبر 1998، على الموقع:

[http :WWW1.umn.edu/humanrts/arab/oep-663.html](http://WWW1.umn.edu/humanrts/arab/oep-663.html)

1

2

"

3

:

-3/

14

3

4

:

-4/

5

¹ أنظر الفقرة 8 من ضمانات عقوبة الإعدام.

² أنظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 15/1996، المعتمد في 23 جويلية 1996.

³ أنظر منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 148.

⁴ أنظر قضية كيلي ضد جمايكا، 87/253، في 8 أبريل 1991، تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان وثيقة A/46/40، سنة 1991 ص 241.

⁵ أنظر قضية كيلي ضد جمايكا، المرجع السابق.

:

-1

.¹

-2

.²

-3

.³

14 /3

4

5

¹ أنظر قضية بنيتو ضد ترينيداد و توباغو، 1987/232، 20 جويلية 1990، تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الثاني وثيقة A/45/40، سنة 1990، ص 69.

² أنظر قضية روبنسون ضد جمايكا، 1987/223، 30 مارس 1989، تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الثاني، وثيقة A/44/40، سنة 1989، ص 241.

³ منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 148.

⁴ أنظر قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، 64/1989، 24 ماي 1989، المرجع السابق ص 128.

⁵ منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 148.

1

-5/

:

()3

14

5

2

3

:

-6/

6

4

6

4

6

4

.46

4

¹ أنظر قضية بنيتو ضد ترينداد و توباغو، المرجع السابق، ص 69.

² أنظر تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الثاني، الأمم المتحدة، نيويورك، وثيقة رقم A/56/40، 2001، ص 135-136.

³ أنظر تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، سنة 2001، المرجع السابق ص 135

⁴ أنظر تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، المجلد الأول، سنة 2002، المرجع السابق، ص 93.

1.

" : 4/6

"

" :

1980

de

" 2

facto

6

:

¹ أنظر تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، سنة 2001، المرجع السابق ص 126.

² Peter CSONKA, op.cit., p111 .

1945

1948 2

.¹

3

BUENOS AIRS

1970

.²

1969

1969

3

" : 2

4

1966

"

"

4"

prime nullum crimen, nulla poena sine lege

¹ تنص المادة 1 من الإعلان الأمريكي لحقوق الإنسان على: " كل إنسان له الحق في الحياة و الحرية و سلامة شخصه ."

² Ioanna NAKOU, op.cit., p 47.

³ المادة 4 من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان جاءت تحت عنوان الحق في الحياة تنص على: " لكل إنسان الحق في أن تكون حياته محترمة، هذا الحق يحميه القانون، بشكل عام، منذ لحظة الحمل، و لا يجوز أن يحرم أحد من حياته بصورة تعسفية."

⁴ Peter CSONKA, op.cit., p 114.

6

4

2

" 4

"

1

64

2

:

1983

15

-

-

4/4

52

3

6

¹ Ioanna NAKOU, *op.cit.*, pp 47-48

² المادة 4 من الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان.

³ يتعلق الأمر بالدول التالية: كولومبيا، كوستاريكا، السلفادور، الإكوادور، قوا تمالا و جمهورية الدومينيكا.

4

4

1969

22

54

4

2

"

4

4

"

1"

4/4

"

2

2

4

3

4

"

":

4

":

"

3

¹ هذا التأكيد يعكس مضمون الجملة الأخيرة من الفقرة 2 من المادة 4 للاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان " و كذلك لا يجوز تطبيق عقوبة الإعدام على الجرائم التي لا يعاقب عليها بها حاليا "

² Christine M. CERNA, La Cour Interaméricaine des Droits de l'Homme, Annuaire Français du Droit International, Année 1983, p 312.

³ Peter CSONKA, op.cit., p 115.

1966

.¹

4

.²

James

Jay PINKERSTON Terry ROACH

18

1992

18

3

¹ Ioanna NAKOU, *op.cit.*, p 48.

² أنظر قرار المجلس الاقتصادي و الاجتماعي رقم 1989/64، المعتمد في 24 ماي 1989، وثيقة الأمم المتحدة رقم 127 /7 /INF /1989، ص 128.

³ Peter CSONKA, *op.cit.*, pp 114-115

1

1991

2541

34

2

1989

3

18

4

4

"

"

¹ منظمة العفو الدولية، دليل المحاكمات العادلة، المرجع السابق ص 148.

² Leonard L. CAVIS, La Peine de Mort aux Etats-Unis, In la Peine de Mort au Seuil du Troisième Millénaire, Op.cit., pp 35-37.

³ راجع العهد الدولي لسنة 1966، و الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان سنة 1969، اتفاقية حقوق الطفل ، ضمانات الأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام لسنة 1984، الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

⁴ Ioanna NAKOU, op.cit., p 50.

6

1949 12

.1984

. de Facto

"

"

1998 29

10 BRIGGS

PRATT ALL

1999 17

BRIGGS

1998 26

LAGRAND

1982

10

3

36

36 5

LAGRAND

LAGRAND

La Carence Procédural

1999 24 LAGRAND

¹ Carlo SANTULLI, Une Administration de la Justice Nationale , A-propos des Affaires BREARD et LAGRAND, Annuaire Français du droit International A.F.D.I, 1999, pp 124-125.

² YANNICK Julia, la CIJ et la Peine de Mort, le Respect des Mesures Conservatoires, Site Internet : <http://www.abolition.fr/Upload/documents/yannickjulia.pdf>.

³ تنص المادة 1/36 من إتفاقية فيينا للعلاقات القنصلية على: " يجب أن يتمكن الأعضاء القنصليون من الاتصال برعايا الدولة الموفدة و مقابلتهم بحرية، كما يجب أن يكون لرعايا الدولة الموفدة نفس الحرية فيما يتعلق بالاتصال بالأعضاء القنصليين للدولة الموفدة و مقابلتهم ".

⁴ Monica PINTO, de la Protection Diplomatique à la Protection des Droits de l'Homme, Revue Générale du Droit International R.G.D.I.P, 2002/3, p 515

6

2

1

3

4

1963

36

LAGRAND

5

:

:

"

¹ Cour International de Justice, Décision sur les Mesures Conservatoires, Allemagne c Etats Unies, Affaire LAGRAND, Revue Universelle des Droits de l'Homme (R.U.D.H), 29 Octobre 1999, Volume 11, N° 4-6.

² أنظر قضية البراغواي ضد الولايات المتحدة الأمريكية، أمر 3 مارس 1999 صادر عن محكمة العدل الدولية، في هذه القضية تنازلت البراغواي عن القضية بعد إعدام السيد بريار .

³ Pierre M.MARTIN, Carences Tragiques de la Convention de Vienne sur les Relations Consulaires, L'Affaire LAGRAND devant la Cour International de Justice, Dalloz, 7 Mars 2002 N° 10/7063, p 824.

⁴ Cour International de Justice, Affaire Relative à La Convention de Vienne Sur les Relations Consulaires, Paraguay C Etats Unies, Ordonnance 9 Avril 1998, J.D.I, N° 3/ 1999, p 827.

⁵ Monica PINTO, op.cit., pp 513-514.

"

1

....

"

"

"

2

:

-

-

-

-

¹ أنظر مواد الإعلان الإسلامي لحقوق الإنسان، و أ/ ملكار الخوري: الإعدام في لبنان بين الواقع و المرتجى، دراسات حول عقوبة الإعدام و الحق في الحياة في العالم العربي، سنة 2007، ص 123.

² Ioanna NAKOU, op.cit., p 55.

1

:

2

. 2008

3

" :

1

4

¹د/محمد حبش، عدالة القصاص و همجية الإعدام دراسة في ثقافة الحدود في الإسلام، "أشغال الندوة الإقليمية حول: إصلاح العقاب الجنائي في الجزائر و تفعيل توصية الأمم المتحدة لوقف تنفيذ عقوبة الإعدام الجزائر" في 12 و 13 جانفي 2009، اللجنة الاستشارية لترقية و حماية حقوق الإنسان، ص 157 و ما بعدها.

² Ioanna NAKOU, op.cit., p 54.

³ المواد 10 و 11 و 12 من الميثاق العربي لحقوق الإنسان.

⁴ تنص المادة 10 من الميثاق العربي لحقوق الإنسان على: " لا تكون عقوبة الإعدام إلا في الجنايات البالغة الخطورة و لكل محكوم عليه

"

2

11 10

1994

12

3

"

"

¹ د/ محمد يوسف علوان، الميثاق العربي لحقوق الإنسان، المجلة العربية لحقوق الإنسان، إصدار المعهد العربي لحقوق الإنسان، عدد 06/69، ص 52.

² تنص المادة 12 من الميثاق العربي لحقوق الإنسان على: " لا يجوز تنفيذ حكم الإعدام لمن يقل عمره عن ثمانية عشر عاماً أو في امرأة حامل حتى تضع حملها أو على أم مرضع إلا بعد انقضاء عامين على تاريخ الولادة ".

³ وليام شاباس، المرجع السابق، ص 40.

الفصل الثاني

الإتجاه العالمي

نحو الغاء عقوبة الأعدام

:

:

.

.

:

:

:

:

:

6

.

.

:

de Facto

.

.

.

:

:

:

.

:

:

.

()

.

.



1

:

:

1989

3

2

⁴1980

15

⁶1982

18

⁵1981

1984

14

-
- ¹ محمد ريش، عقوبة الإعدام في الشريعة و القانون الجزائري، دراسة مقارنة، شهادة الماجستير في القانون الجنائي و العلوم الجنائية، معهد الحقوق بن عكنون، الجزائر، سنة 2002، ص 47 و ما بعدها.
- ² المادة 102 من القانون الأساسي سنة 1949، الحكومة الألمانية، كانت لها مناسبة لإظهار موقفها الإلغائي أثناء تدخلها في قضية سورينغ، على أساس المادة 48 من الاتفاقية الأوروبية.
- ³ كريستيان برودا، وزير عدل سابق نمساوي، و أب للبروتوكول الإضافي السادس الملحق بالاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان.
- ⁴ القرار رقم 437/35.
- ⁵ القرار رقم 59/36 في 25 نوفمبر 1981.
- ⁶ القرار رقم 192/37.

BOSSUYT

1

1980

35

BOSSUYT

"

"

"

"

PAX ROMANA

.QUAKERS

1988

²1989 6

³1989 24

1948

15

7

27

BOSSUYT

1989

15

44/128

26

59

48

4

¹ أنشأت اللجنة الفرعية سنة 1947، تتشكل من 26 خبير مستقل، لا يمثلون حكوماتهم، تهتم بحقوق الإنسان عموماً.

² قرار رقم 1989/25.

³ قرار 1989/139.

⁴ Dominique BREILLAT, *l'Abolition Mondiale de la peine de mort, A-propos du 2^{ème} Protocole Facultatif Se Rapportant au Pacte International relatif aux droits civils et politique à abolir la peine de mort, Revue de Science criminelle et droit pénal comparé. 1991/1, p 271.*

1993

"

" 1

10

3

" 2

6

" 3

11

6

1982 30 6

"

"

¹ Emmanuelle DECAUX, *Op.cit.*, pp 201-202.

³ Dominique BREILLAT, *Op.cit.*, pp 270-271.

⁴ Peter CSONKA, *Op.cit.*, p 112.

"

"

SELF

EXECUTING

SELF EXECUTING

1/1

1

2

1980

3

" "

" "

¹ Ioanna NAKOU, *op.cit.*, p 58.

² د/ أحمد مصباح عيسى، حقوق الإنسان في العالم المعاصر، دار أكادوس، دار الرواد، 2001، ص 101.

³ المادة 2 من البروتوكول الاختياري الثاني.

3

" "

2

2

"

"

BOSSUYT

1949

2/68

"

"

2

6

2

4

1

1

40

1

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 59-61.

6

6

SOERING

2

1/2

¹ 1991 11

35

5

a priori

9

50

2

³1966

65

40

41

40

¹ المادة 8 من البروتوكول الاختياري الثاني.

² Dominique BREILLAT, *op.cit.*, p 274.

³ Paul TAVERNIER, *l'Année des Nations Unies, 23 décembre 1998 – 22 décembre 1989, Annuaire Français du Droit International (A.F.D.I), 1989, P 611.*

.² 51 2004

1

:

1959 20

1959

1968

1967

¹Ioanna NAKOU, op.cit., pp 61-62.

² Michelle TAUBE, le sujet s'est Internationalisé, Journal El Watan, N° 4228, Dimanche 17/10/2004.p 6

1 49

36

74

2 44

ROGER WOOD

1998-1994

% 14.9

373

% 13.7

206

2 12000

10

% 0.2

274

389

465

505

"

"

53

14

11

27

1997

3

¹ من بين الدول نجد: النمسا، بلجيكا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، موناكو، اسبانيا، لوكسمبورغ، و رومانيا .

² Ioanna NAKOU, op.cit., pp 63-64.

³ القرار رقم 12/1997، في 3 أفريل 1997.

	1	12	13	26	1998
"		149/62			"
				:	
					-1
					-2
					-3
					-4
	2				
		149/62			
					³ 2008
					1993

¹ Emmanuelle DECAUX, op.cit., pp 205-206.

² أنظر القرار رقم 62/149.

³ تقرير الأمين العام للأمم المتحدة، الوقف الاختياري لاستخدام عقوبة الإعدام، المرجع السابق، ص 5.

1

2

3

2003

4

2001 26

428 418

5

6

1966

:

³ أ / ميلود إبراهيمي، أشغال الندوة الإقليمية حول إصلاح العقاب الجنائي في الجزائر و تفعيل توصية الأمم المتحدة لوقف تنفيذ عقوبة الإعدام، اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية و حماية حقوق الإنسان، الجزائر في 12 و 13 جانفي 2009، ص 27.

² التقرير السنوي 2007، حالة حقوق الإنسان في الجزائر، اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية و حماية حقوق الإنسان، ص 84.

³ التقرير السنوي 2009، حالة حقوق الإنسان في الجزائر، اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية و حماية حقوق الإنسان، ص 45.

⁴ أ / ميلود إبراهيمي، المرجع السابق.

⁵ التقرير السنوي 2007، المرجع السابق.

⁶ AMNESTY INTERNATIONAL, Normes International Relative à la Peine de Mort, ACT 50/001/2006.EFA.Londres, Janvier 2006.

:

1983

1

1983 28

"

"

1957

1980

1976

"

2

"

"

1978

BRODA

1980

2

"

2

3

1981

4

1981

25

³ د/ م. نبيل عبد الحفيظ ماجد، عقوبة الإعدام و حقوق الإنسان، في دراسات حول عقوبة الإعدام و الحق في الحياة في العالم العربي، المرجع السابق، ص 273.

² مؤتمر وزراء العدالة بكونبهاقن في 21-22 جوان 1978.

³ مؤتمر وزراء العدالة بلوكسمبورغ في 20-21 جوان 1980.

⁴ مؤتمر وزراء العدالة بمونترو في 10 ديسمبر 1981.

" " " "

1

2

2

"

15

"

3

3

15

"

4

"

64

27 5

4

5

³ هذه الصياغة أكثر انفتاحاً من تلك الواردة في البروتوكول الاختياري الثاني الذي ينص في مادته 2 على إمكانية إبداء تحفظ " تطبق عقوبة الإعدام أثناء الحرب، إثر صدور حكم على جريمة ذات طبيعة عسكرية شديدة الخطورة مرتكبة أثناء الحرب".

² Rapport Explicatif du Protocol N° 6 à la Convention de Sauvegarde des droits de l'homme et des Libertés Fondamentales concernant l'Abolition de la peine de mort.

¹ تنص المادة 15 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان على: " في وقت الحرب أو الطوارئ العامة الأخرى التي تهدد حياة الأمة، يجوز لأي طرف سام متعاقد أن يتخذ تدابير تخالف التزاماته الموضحة بالاتفاقية في أضيق حدود تحتمها مقتضيات الحال... "

⁴ Gilbert GUILLAUME, op.cit., p 1069.

	5	2	1	
			1986	25
			. ¹	Antilles
				²
			2	6
	2		³ 1/2	
		1		
	65			
	. ⁴	6	5	"
			1981	18
	5		116	369
		161		
				126

¹ Michael WOOD, Protocole N° 6 in DECAUX (E) IMBERT (P.H), PETTITI (L.E), Op.cit., p 1073.

⁴ تنص المادة 6 من البروتوكول السادس على: "تعتبر أحكام المواد من 1 إلى 5 من هذا البروتوكول فيما بين الأطراف السامية المتعاقدة مواد مضافة إلى الاتفاقية، و بناء على ذلك تطبيق جميع أحكام الاتفاقية".

³ Jacque VELU, RUSSEN ERGEC, op.cit., p 185.

¹ تنص المادة 65 من الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان على "1- لا يجوز للطرف السامي المتعاقد أن يعلن نقضه هذه المعاهدة إلا بعد مضي خمس سنوات من تاريخ اليوم الذي أصبح فيه طرفاً فيها. وبعد مرور مهلة ستة أشهر يتضمنها إخطار يوجه إلى السكرتير العام لمجلس أوروبا، الذي يتولى إبلاغه إلى الأطراف السامية المتعاقدة الأخرى.
2- لا يترتب على إعلان نقض هذه المعاهدة إعفاء الطرف السامي المتعاقد من التزاماته في ظل هذه المعاهدة بالنسبة لأي فعل يشكل انتهاكاً لهذه الالتزامات، متى وقع الفعل من جانبه قبل التاريخ الذي أصبح فيه إعلان نقض المعاهدة نافذاً.
3- إذا فقد أي طرف سام متعاقد عضويته في مجلس أوروبا لا يصبح طرفاً في هذه المعاهدة وفقاً لذات الأحكام.
4- يجوز نقض الاتفاقية طبقاً لأحكام الفقرات السابقة بالنسبة لأي إقليم تم الإعلان عن سريان المعاهدة عليه طبقاً لنصوص المادة 63."

(Albert CAMUS)

1

" : 1947

2

1985

Michel

"

DEBRE

"

" "

54

1985

22

:

1985

22

16

"

6

."

6

125

355

1985

21

² الشيخ جعفر عتريس: عقوبة الإعدام تحت المجهر، دراسة بنيوية فكرية، قانونية، اجتماعية، دار الهادي، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى 2000، ص 272-273.

³ روبير بادينير، الإلغاء، إلغاء عقوبة الإعدام، ترجمة المحامي عبد الهادي عباس، مركز الإنماء الحضاري، الطبعة الأولى، سنة 2003، ص 166.

1985 30 119 196
¹1985 20
7
" " " "

12 1983 28
: 21

5 1985 1
1984 9 1984 5 1983 1
²1985 19 1985 14

3

2003 12 3
4

1994
6
"
"
"

¹ Louis FAVOREU, la décision du conseil constitutionnel du 22 mai 1985 relative au protocole N°6 Additionnel à la convention Européenne des droits de l'homme, *Annuaire Français du Droit International* 1985, pp 868-869.

² Pierre Henri IMBERT, le Protocole N° 6 in DEACAU, *op.cit.*, pp 1075-1076.

³ Emilie GUILLEMINAULT, la peine de mort en droit International et Européen une Abolition aux Contours Imprécis, Site Internet <http://m2bde.u-paris10.fr>

⁴ Fatih Selami MAHMUTOGLU, Le Processus de l'Abolition de la Peine de mort en Turquie et la Contribution De l'Union Européenne à ce Processus, Site Internet : <http://www.aidh.org>.

1997 " 16

.2000 4

6 2003 15 1

2

.2004 6

Christian BRODA

1987 28

" "

"

1945 1938

1184

1968 7

"

OSCE

1989

¹ Emmanuelle DECAUX, *op.cit.*, pp 199-200.

² La Turquie Signe le Protocole Interdisant la Peine de Mort en Temps de Paix, Communiqué de Presse du 15 Janvier 2003, Site Internet : <http://www.peinedemort.org>.

1989

OSCE

1995

1981

"

.Albert CAMUS

"

1989

1867

49

1990

:

1984

4

1987/1986

1986

1987

.¹1990 08 1042

2

1992 28

4

3

04

"

"

" :

"

4

1966

"

5

"

2

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., p 72.

² وقعت على البروتوكول: الإكواتور/ الأوروغواي، فنزويلا.

³ Peter CSONKA. op.cit., pp 115-116.

¹ تنص المادة 1 من البروتوكول الأمريكي: " لا تطبق الدول أطراف هذا البروتوكول عقوبة الإعدام في أراضيها على أي شخص يخضع لولايتها القضائية".

⁵ Ioanna NAKOU, op.cit., p 72.

1.

3

3

2

2

4

1993

1991

.1994

4

¹Peter CSONKA, *op.cit.*, 116.

¹ المادة 4 من البروتوكول الخاص بالاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان لإلغاء عقوبة الإعدام تنص على: "يسري هذا البروتوكول بين الدول التي تصادق عليه أو تنضم إليه عندما تودع وثائق التصديق أو الانضمام الخاصة بها لدى الأمانة العامة لمنظمة الدول الأمريكية".

.¹

:

1949

1977

.13

12

:

1977

1949

"

2"

:

:

-(

. 3

-1

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 72-74.

² د/ محمد المجذوب، القانون الدولي العام، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، سنة 2003.

³ هذه الاتفاقية تعقب الاتفاقيات التي تم اعتمادها في 1864، و 1906، و 1929 و تضم 64 مادة.

-2
1
-3
" "
-4
5 21977 -
. 31949
:
-(
3 -1
7/2
3
4
1977 -2
1949
5
1949 12 :

¹ حلت هذه اتفاقية محل اتفاقية لاهاي لعام 1907، و تضم 63 مادة، تنطبق على الحرب البحرية.

⁴ موضوعه ضحايا النزاعات الدولية و هو مكمل لاتفاقيات جنيف الأربعة لسنة 1949، وسع البروتوكول الإضافي الأول الحماية القانونية للوحدات الصحية و أعوان الخدمات الطبية المدنية.

³ SASSIOLI, La peine de Mort en droit international Humanitaire et dans l'Action du Comité International de La Croix Rouge, Revue Internationale du droit Pénal, Volume 58, 1987, pp 584-585.

⁴ Abdelwahab BIAD, Droit International Humanitaire, Ellipses, 1999, pp 22-23.

⁵ SASSIOLI, op.cit., p 585.

1929
3

1929 66

1940

6 3 1947

CICR

1948

1949 12

1

2

100

2/87

¹ المادة 82 و 84 من اتفاقية جنيف لمعاملة أسرى الحرب.
² المادة 87 و 102 من اتفاقية جنيف لمعاملة أسرى الحرب.

6

101

107

Non Bis In

86

96

.106

Idem

104

.1949

12

1929

1

1946

Claude PILLOUD

1947

¹ هذا المشروع اعتمد على مستوى المؤتمر الدولي 15 لصليب الأحمر.

1

2

3

4

5

68

6

7

8

¹ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 77-80.

² المادة 84 من اتفاقية جنيف الرابعة.

³ المادة 68 من اتفاقية جنيف الرابعة.

⁴ المادة 120 من اتفاقية جنيف الرابعة.

³ المادة 5/6 من العهد الدولي المتعلق بالحقوق المدنية و السياسية 1966، و المادة 5/4 من الاتفاقية الأمريكية الخاصة بحقوق الإنسان سنة 1969.

⁶ SASSIOLI, op.cit., p 585.

⁷ المادة 74 من اتفاقية جنيف الرابعة.

⁸ المادة 75 من اتفاقية جنيف الرابعة.

1977

:

1977 1974

¹76

3

²77

76

" " " "

¹ تنص المادة 3/76 من البروتوكول الإضافي الأول على: " تحاول أطراف النزاع أن تتجنب قدر المستطاع، إصدار حكم بالإعدام على أولاد الأحمال أو أمهات صغار الأطفال اللواتي يعتمد عليهن أطفالهن، بسبب جريمة تتعلق بالنزاع المسلح، و لا يجوز أن ينفذ حكم الإعدام على مثل هؤلاء النسوة".

² تنص المادة 5/77 من البروتوكول الإضافي الأول على: " لا يجوز تنفيذ حكم الإعدام لجريمة تتعلق بالنزاع المسلح، على الأشخاص الذين لا يكونون قد بلغوا بعد الثامنة عشرة من عمرهم وقت ارتكاب الجريمة".

" " " " 76

"

"

"

"

"

76

"

3/76

5/77

18

4/68

"

"

"

"

18

5/77

18

5/77

5/6

1

4/6

1972

1974

" "

1975

"

1976 "

3

¹ تنص المادة 4/6 من البروتوكول الإضافي الثاني على: " لا يجوز أن يصدر حكم بالإعدام على الأشخاص الذين هم دون الثامنة عشرة وقت ارتكاب الجريمة كما لا يجوز تنفيذ عقوبة الإعدام على أولات الأحمال أو أمهات صغار الأطفال ".

6

18

15

18

6

18

2

1

3

Henry DUMANT 1863

" "

4

:

¹ المادة 3/76 من البروتوكول الإضافي الأول.

² المادة 4/6 من البروتوكول الإضافي الثاني.

³ Ioanna NAKOU, *op.cit.*, pp 84-88.

³ المادة 3/5 من أنظمة الحركة الدولية للصليب الأحمر و الهلال الأحمر في 8 نوفمبر 1986، تمت الموافقة على هذه الأنظمة في المؤتمر الدولي للصليب الأحمر الذي يجمع المجتمعات الوطنية للصليب الأحمر و الهلال الأحمر و فدراليتهم، رابطة مجتمعات الصليب الأحمر و الهلال الأحمر و اللجنة الدولية للصليب الأحمر، كل الدول الأعضاء في اتفاقيات جنيف هذا ما يعطيهم تقلا دوليا خاصا.

-1

1

2

6

-2

3

:

Ad

Hoc

1945 8

22

4

29

¹ المادة 9 المشتركة بين الاتفاقيات 1 و 2 و 3 و المادة 10 من الاتفاقية الرابعة.

² المادة 4/126 من الاتفاقية الثالثة و 5/143 من الاتفاقية الرابعة.

³ SASSIOLI, op.cit., pp 589-592.

² كتاب ناصر، المركز القانوني للأفراد بموجب القانون الدولي المعاصر، رسالة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي و العلاقات الدولية، جامعة الجزائر، 1997-1998، ص 29، 30، 34.

12

GOERING HUMELER

A Posteriori

.¹

1994 1993

1989 15 14/128

Ad Hoc

Alain PELLET

C.SC.E

Corell TURK

" Pierre TRUCHE

"

. Ad Hoc

2

ARUSHA

KIGALI

T.P.I.R

¹ William BOURDON / Emmanuel DUVERGER, *la Cour Pénale Internationale*, Paris, Ed du Seuil, 2000, pp 17 -18.

² Emmanuelle DECAUX, *op.cit.*, p 202.

60 2001 27

1

"

24

"

T.P.Y 827

15

1993

13 955

T.P.I.R

2

77

3

¹ Le RWANDA et la Peine de Mort, peut on promouvoir l'Abolition de la peine de mort dans un contexte Social bouleversé par un génocide ? Maela BEGOT, Site Internet :
[http : www.abolition.fr/upload/documents//maelabegot.pdf](http://www.abolition.fr/upload/documents//maelabegot.pdf).

² Emmanuelle DECAUX, op.cit., p 202.

³ Ioanna NAKOU, op.cit., pp 90-91.

.¹

13

:

2002

1994

1246

"

"

.²

2000

2000

¹ La peine de mort et le droit international pénal, Site : <http://www.peinedemort.org/document.php>.

² Elise CORNU Sonia PARAYRE, Le Protocole N° 13 à la Convention Européenne des Droits de L'Homme, L'Abolition Totale et Définitive de la Peine de Mort en Europe, Revue Actualité et Droit International Site : <http://www.ridi.org>.

.2001

784 2002 21 2001 8

.¹2002 3

2003 1 13

2

8

13

The Death»

" " :

« Penalty Shall Be Abolishad

« la peine de mort est abolie »:

» :

«²

13

13

¹ Le Rapport Explicatif du Protocole N° 13 à la Convention de sauvegarde des Droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition de la peine de mort en toutes circonstances.

² Article 1, 2^{ème} Phrase du protocole N° 13 « Nul ne peut être condamné a une telle peine ni Exécuté ».

2

2

15

13

2

¹

13

2

.6

13

3

13

:

13

-1

1980

13

1/4

-2

. FEROE

4

2

1

4

3

¹ Article 2 du Protocole N° 13 : «Aucune dérogation n'est autorisée aux dispositions du présent protocole Au titre de l'article 15 de la convention »

3
13 5
" 4 3 13
18 " " 5
4 1 "
2 1
IPSO FACTO 13 14
58 13 5
5 6
13

Pierre Henri IMBERT

¹ تنص الفقرتين 1 و 2 من المادة 4 على " 1- كل دولة بإمكانها أثناء التوقيع أو إيداع صك التصديق¹، القبول، الموافقة، تحديد أقاليم تطبيق البروتوكول،
2- كل دولة بإمكانها في أي وقت بإعلان موجه للأمين العام للمجلس الأوروبي تمديد تطبيق هذا البروتوكول على إقليم آخر، يدخل البروتوكول حيز النفاذ تجاه هذا الإقليم في اليوم الأول من الشهر الذي يلي انقضاء مدة 3 أشهر بعد تاريخ استلام الإعلان من الأمين العام".

13

2

Hybride

Hybride

"

13

"

.57

8

13

13

De Facto

13

13

13

13

.¹

13

138

59

93

.²

:

¹ Elise CORNU Sonia PARAYRE, *op.cit.*

² أشغال الندوة الإقليمية حول " إصلاح العقاب الجنائي في الجزائر و تفعيل توصية الأمم المتحدة لوقف تنفيذ عقوبة الإعدام " ، المرجع السابق ص 187.

1948

"

"

1966

1983

1990

2002

.

:

:_____

:_____

/ -1

1985.

/ -2

/ -3

.1998

1995 / 1948-1947

/ -4

	.1995	/ - 5
.2003		/ - 6
	.1966	/ - 7
2003		-8
		:
	.2000	-9
	.2003	/ -10
.2001		_____
		-11
2002		-12
.2001/2000		-13
.1998-1997		-14
.2002		_____
		: _____
		-15
	.1998 5	

	.1945	- 16
	.1948	- 17

		.1949	12		- 18
		.1950			- 19
		.1966			- 20
		.1969			- 21
		.1969			- 22
		.1977			- 23
		.1977			- 24
					- 25
		.1977	13	(24 -)	663
		.1981			- 26
	.1983				- 27
					- 28
					- 29
				.1989	
				.1989	- 30
					- 31
24	1989/65				
				.1989	
		.1990			- 32
	.1993				- 33
		. 1994			- 34
		.			- 35
		.		(16) 6	- 36
					- 37
:					

	.1998	22	E/CN.4/1998/68/add 3	- 38
E/CN.4/1998 74				
			.2002	
	.2003		13	- 39
A/63/293				- 40
			2008.	18
				- 41
:				
			A/HRC/10/44 ، في 14 جانفي 2009.	
.2002A/57/40/V1 :				- 42
	.1989	A/44/40		- 43
.E /C.N4/2002/200		58		- 44
:				- 45
			.A/60/40 (Vol II)	
A/52/40				- 46
			.1999	
	.1991	A /46/40		- 47
.1990	A /45/40			- 48
:				- 49
			.2001 A/56/40	
			.1989 / INF7 /127 :	-50
			<u>البحث الإلكتروني:</u>	
				/ -51
			http://drkhalihusseini.blogspot.com p 3	
1998	3	1995/663		- 52

- Maintien de l'Ordre et Droits de L'Homme, Bruxelles, Bruylant, 1987.
- 65** - Fatisah OUGUERGOUZ, La Charte Africaine des droits de l'Homme et de Peuples, Paris, Presses Universitaire de France, 1993.
- 66**-Gilbert GUILLAUME, le Protocole N° 6 in DEACaux (E),IMBERT (P.H) , PETTITI (L.E), La Convention Européenne des droits de l'Homme, Commentaire Article par Article, Paris, EN ECONOMICA, Paris, 1999.
- 67** - GRAWITZ Madeleine, Lexique des Sciences Sociales, Paris, Dalloz, 7^{ème} Edition, 2000.
- 68**-Jaque VELU, Les Droits de l'Homme à l'Epreuve des Circonstances Exceptionnelles, Editions Bruylant,
- 69**-Jaque VALU – Russen ERGEC, La Convention Européenne des droits de l'Homme, Bruxelles, Bruylant,1990.
- 70**-Jaques ROBERT, Jean BUFFAR, Droits de l'Homme de Liberté Fondamentales, Paris, Edition Montchrestien, 1993.
- 71**-Jean IMBERT, la Peine de Mort, France , Que Sais Je? Presse Universitaire,1989.
- 72**-La Documentation Française, La Déclaration Universelle des Droits de L'Homme 1948- 1998 Actes du Colloque des 14, 15 et 16 Septembre 1998 à La Sorbonne.
- 73**- Patrick WACHSMANN, Les droits de l'Homme, Dalloz, 2ème Edition, 1995.
- 74** - PERRIN, René Cassin, Prix Nobel de la Paix (1887-1976), N° d'Edition 1236 N° d'Impression 45180, 1998.
- 75**-Peter CSONKA, Le Point de Vue des Droits de l'Homme, In CARIO La Peine de Mort au Seuil du Troisième Millénaire, Toulouse, Ed. Erés, 1993.
- 76**-Philippe FRUMER, La Renonciation aux Droits et Libertés, Bruylant, Editions de l'Université de Bruxelles 2001.
- 77**- RENE CASSIN, Jean – Bernard Marie, La Commission des droits de L'Homme de l'ONU, Paris, Editions Pedone, 1975.
- 78**- ERGEC.J, VELAERS, J. SPENTELS, L. DUPONT et R. ANDERSEN, Maintien de l'Ordre et Droits de L'Homme, Bruxelles, Bruylant, 1987.
- 79**- Sarah JOSEPH, Katie MITCHELL, Lind GYORKI, Carin BENNINGER – BUDEL, Guide, Jurisprudence du Comité des Droits de l'Homme.
- 80**- William BOURDON / Emmanuel DUVERGER, la Cour Pénale

Internationale, Paris, Ed du Seuil, 2000.

الرسائل العلمية:

- 81-** DIB Claudine, Extradition et Traitements Cruels et Inhumains, Mémoire, Université du Québec Montréal, MARS 2008.
- 82-** Ioanna NAKOU, La Peine de Mort en Droit International, Mémoire, Université de Lille 2, 2000.
- : _____
- 83-** Carlo SANTULLI, Une Administration de la Justice Nationale, A-propos Des Affaires BREARD et LAGRAND, Annuaire Français du Droit International A.F.D.I, 1999.
- 84-** Christine M. CERNA, La Cour Interaméricaine des Droits de l'Homme, Annuaire Français du Droit International A.F.D.I, Année 1983.
- 85-** Cour International de Justice, Décision sur les Mesures Conservatoires, Allemagne c Etats Unies, Affaire LAGRAND, Revue Universelle des Droits de l'Homme R.U.D.H, 29 Octobre 1999, Volume 11, N° 4-6.
- 86-** Cour International de Justice, Affaire Relative à La Convention de Vienne Sur les Relations Consulaires, Paraguay C Etats Unies, Ordonnance 9 Avril 1998, Journal du Droit International J.D.I, N° 3/ 1999.
- 87-** Cour International de Justice, Affaire Relative à La Convention de Vienne Sur les Relations Consulaires, Paraguay C Etats Unies, Ordonnance 9 Avril 1998, Journal du Droit International J.D.I, N° 3/ 1999.
- 88-** Dominique BREILLAT, l'Abolition Mondiale de la peine de mort, A-Propos Du 2^{ème} Protocole Facultatif Se Rapportant au Pacte International Relatif aux Droits civils et politique à abolir la peine de mort, Revue de Science Criminelle et droit pénal comparé. 1991/1.
- 89-** Emmanuelle DECAUX, la peine de mort, Nouvel Enjeu des Relations Internationales, Annuaire Français des Relations Internationales A.F.R.I.2002.
- 90-** Frédérique SUDRE, Les Incertitudes du Juge Européen Face au Droit à la Vie, In Mélanges Mouly, T1.

- 91-** Jaques Morin, L'Etat de Droit, RCADI, 1995.
- 92-** Jurisprudence du Comité des Droits de l'Homme Des Nations Unies, Réserve de la TRINITE ET TOBAGO, Communication N° 845/1999, KENNEDY C TRINITE ET TOBAGO, Revue Universelle des Droits de l'Homme R.U.D.L, 2000.
- 93-** Louis FAVOREU, la décision du conseil constitutionnel du 22 mai 1985 Relative au protocole N°6 Additionnel à la convention Européenne des Droits De l'homme, Annuaire Français du Droit International A.F.D.I 1985.
- 94-** Monica PINTO, de la Protection Diplomatique à la Protection des Droits de l'Homme, Revue Générale du Droit International Public R.G.D.I.P, 2002/3.
- 95-** Paul TAVERNIER, l'Année des Nations Unies, 23 décembre 1998 – 22 décembre 1989, Annuaire Français du Droit International A.F.D.I, 1989.
- 96-** Pierre M.MARTIN, Carences Tragiques de la Convention de Vienne sur les Relations Consulaires, L'Affaire LAGRAND devant la Cour International De Justice, Dalloz, 7 Mars 2002 N° 10/7063.
- 97-** SASSIOLI, LA peine de Mort en droit international humanitaire et dans L'Action du Comité International de La Croix Rouge, Revue Internationale Du droit Pénal, Volume 58, 1987.
- : _____
- 98-** Commission des droits de l'homme, NU.E/C.N.4/2002/74.
- 99-** Garanties pour la Protection des Droits de Personnes Passibles de la Peine De Mort, adoptée le 25 Mai 1984 par le Conseil Economique et Social, Application des Garanties pour la Protection des Droits des Personnes Passibles de La Peine de Mort Adoptée par le Conseil Economique et Social dans sa Résolution 1989/64 du 24 Mai 1989.
- 100-** Document des NU/A/C.3/SR 102.
- 101-** Document, des NUE/CN.4/AC.1/SR.2.
- 102-** Document, des NUE /CN.

- 103-** Le Rapport Explicatif du Protocole N° 13 à la Convention de sauvegarde Des droits de l'Homme et des Libertés fondamentales, relatif à l'abolition De la Peine de mort en toutes circonstances.
- 104-** Nations Unies, Exécutions Sommaires ou Arbitraires, Fiche d'Information N° 11.
- 105-**Rapport de la Rapporteuse Spéciale Mme Asma JAHANGIR, Exécutions Sommaires, ou Arbitraires, Nations Unies, E/C.N.4/2001/9, 11 Janvier 2001.
- 106-**Rapport du Comité des Droits de L'Homme, Volume 1, Assemblée Générale, N° 40 A/51/40.
- 107-** Rapport Explicatif du Protocol N° 6 à la Convention de Sauvegarde des Droits de l'homme et des Libertés Fondamentales concernant l'Abolition De la peine de mort.
-
- 108-** Arrêt SOERING C/ Canada, Cour Européenne des droits de l'Homme
site Internet : <http://www.peinedemort.org/document.php?choix=4182>
- 109-**Aurélie AMIARD, le Revirement de Jurisprudence du Comité des Droits De l'Homme en Matière D'Extradition ou d'Expulsion des Personnes Menacées de la peine capitale : de l'Affaire KINDLER à L'Affaire JUDGE, Site:
<http://www.abolition.fr/upload/documents//aurelieamiard.pdf>.
- 110-** Elise CORNU Sonia PARAYRE, Le Protocole N° 13 à la Convention Européenne des Droits de L'Homme, L'Abolition Totale et Définitive de la Peine de Mort en Europe, Revue Actualité et Droit International Site :
<http://www.ridi.org>.
- 111-**Emilie GUILLEMINAULT, la peine de mort en droit International et Européen une Abolition aux Contours Imprécis, Site Internet
<http://m2bde.u-paris10.fr>.
- 112-**Fatih Selami MAHMUTOGLU, Le Processus de l'Abolition de la Peine de Mort en Turquie et la Contribution De l'Union Européenne à ce Processus, Site Internet : <http://www.aidh.org>.

- 113-** La peine de mort et le droit international pénal, Site :
<http://www.peinedemort.org/document.php>.
- 114-**La Turquie Signe le Protocole Interdisant la Peine de Mort en Temps de Paix, Communiqué de Presse du 15 Janvier 2003, Site Internet :
<http://www.peinedemort.org>.
- 115-** Le RWANDA et la Peine de Mort, peut on promouvoir l'Abolition de la Peine de mort dans un contexte Social bouleversé par un génocide ? Maela BEGOT, Site Internet : <http://www.abolition.fr/upload/documents//maelabegot.pdf>.
- 116-** Sylvie BUKHARI de Pontual, Peine de Mort un Traitement Cruel et Dégadant, Table Ronde du 1^{er} Février 2007, lors du 3^{ème} Congrès Mondial, Site Internet : <http://FIACAT.org/fr/article.pht>.
- 117-** YANNICK Julia, la CIJ et la Peine de Mort, le Respect des Mesures Conservatoires, Site Internet :
<http://www.abolition.fr/Upload/documents/yannickjulia.pdf>.
- : _____
- 118-**AMNESTY INTERNATIONAL, Bulletin Peine de Mort, Juin 2001.
- 119-**AMNESTY INTERNATIONAL, Normes Internationales Relative à la Peine De Mort, ACT 50/001/2006.EFA.Londres, Janvier 2006.
- 120-** Doc ACT 50/06/97 EFAI.
- 121-**Michelle TAUBE, le sujet s'est Internationalisé, Journal El Watan,N° 4228, Dimanche 17/10/2004.
- 122-**Normes Internationales Relatives à la Peine de Mort, ACT 50/06/97, EFA.
- 123-**UNICEF, Manuel d'Application de la Convention Relative aux Droits de L'Enfant.

1 _____ مقدمة

5 _____ الفصل الأول: الإطار الدولي لتقييد تطبيق عقوبة الإعدام

6 _____ المبحث الأول: احتشام آليات الجيل الأول في تقييد تطبيق عقوبة الإعدام

المطلب الأول: غياب ذكر عقوبة الإعدام في إطار الإعلان العالمي لحقوق الإنسان و الميثاق الإفريقي

7 _____ لحقوق الإنسان و الشعوب

7 _____ الفرع الأول: عقوبة الإعدام في إطار الإعلان العالمي لحقوق الإنسان سنة 1948

12 _____ الفرع الثاني : عقوبة الإعدام في إطار الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان و الشعوب سنة 1981 _

المطلب الثاني: بداية تكريس تقييد تطبيق عقوبة الإعدام في الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان سنة _

14 _____ 1950

_____ الفرع الأول: مناقشة عقوبة الإعدام أثناء الأعمال التحضيرية للاتفاقية الأوروبية لحقوق

16 _____ الإنسان

_____ الفرع الثاني: تقييد الضمانات الكفيلة بحماية حقوق الأشخاص الذين يواجهون عقوبة الإعدام في _

17 _____ الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان

23 _____ المبحث الثاني: جرة آليات الجيل الثاني في تقييد تطبيق عقوبة الإعدام

المطلب الأول: عقوبة الإعدام في إطار العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية سنة 1966

23 _____

_____ الفرع الأول: مناقشة عقوبة الإعدام أثناء الأعمال التحضيرية للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و

24 _____ السياسية

_____ الفرع الثاني: توسيع الضمانات الكفيلة بحماية حقوق الأشخاص الذين يواجهون عقوبة الإعدام في

28 _____ إطار العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية

المطلب الثاني: قوة الضمانات الكفيلة بحماية حقوق الأشخاص الذين يواجهون عقوبة الإعدام في إطار

51 _____ الاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان

المطلب الثالث: عقوبة الإعدام في الأنظمة الإسلامية والعربية

59 _____ الفرع الأول: عقوبة الإعدام في الإعلان الإسلامي لحقوق الإنسان

61 _____ الفرع الثاني: عقوبة الإعدام في إطار الميثاق العربي لحقوق الإنسان

65 _____ الفصل الثاني: الاتجاه العالمي نحو إلغاء عقوبة الإعدام

66 _____ المبحث الأول: المبدأ: إلغاء عقوبة الإعدام أثناء السلم

66 _____ المطلب الأول: حجج المطالبين بإلغاء عقوبة الإعدام

67 _____ الفرع الأول: الحجج ذات الطابع الفلسفي

67 _____ الفرع الثاني: الحجج المتعلقة بالسياسة الجنائية

68 _____ الفرع الثالث: الحجج ذات الطابع العاطفي

69 _____ المطلب الثاني: إلغاء عقوبة الإعدام أثناء السلم على المستوى الدولي

الفرع الأول: البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية و السياسية

69 _____ الهادف إلغاء عقوبة الإعدام سنة 1989

75 _____ الفرع الثاني: التطورات الأخرى الهادفة إلى إلغاء عقوبة الإعدام

80 _____ المطلب الثالث: إلغاء عقوبة الإعدام أثناء السلم على المستوى الإقليمي

الفرع الأول: البروتوكول الإضافي السادس الملحق بالاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان لإلغاء عقوبة

80 _____ الإعدام سنة 1983

_____ الفرع الثاني: البروتوكول الخاص بالاتفاقية الأمريكية لحقوق الإنسان لإلغاء عقوبة الإعدام

88 _____ سنة 1990

90 _____ المبحث الثاني: إلغاء عقوبة الإعدام أثناء الحرب

_____ المطلب الأول: تقييد تطبيق عقوبة الإعدام في اتفاقيات جنيف في 12 أوت 1949، و _____

91	البروتوكولان الإضافيان سنة 1977
92	الفرع الأول: تقييد تطبيق عقوبة الإعدام في اتفاقيات جنيف في 12 أوت 1949
95	الفرع الثاني: تقييد تطبيق عقوبة الإعدام في البروتوكولان الإضافيان سنة 1977
100	المطلب الثاني: إستبعاد عقوبة الإعدام في إطار الأنظمة الأساسية للمحاكم الجنائية الدولية
	المطلب الثالث: إلغاء عقوبة الإعدام في إطار البروتوكول 13 الملحق بالاتفاقية الأوروبية لحقوق
102	الإنسان سنة 2002
108	الخاتمة
110	المراجع
120	الفهرس